



Original: French

No.: ICC-01/04-01/06

Date: 13 April 2007

**Appeals Chamber**

**Before:** Judge Georgios M. Pikis, Presiding Judge  
Judge Philippe Kirsch  
Judge Navi Pillay  
Judge Sang-Hyun Song  
Judge Erkki Kourula

**Registrar:** Mr Bruno Cathala

**SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO  
IN THE CASE OF  
*THE PROSECUTOR v. THOMAS LUBANGA DYILO***

**Public Document**

**Corrigendum to the Registrar's observations in accordance with rule 20(1)(d) of the Rules of Procedure and Evidence on the document entitled "Clarification", submitted to the Appeals Chamber of the Court on 3 April 2007 by Mr Thomas Lubanga Dyilo**

**The Office of the Prosecutor**

Mr Luis Moreno-Ocampo, Prosecutor  
Ms Fatou Bensouda, Deputy Prosecutor  
Mr Ekkehard Withopf, Senior Trial  
Lawyer

**Legal Representatives of Victims**

a/0001/06 to a/0003/06 and a/0105/06  
Mr Luc Walley  
Mr Franck Mulenda  
Ms Carine Bapita Buyangandu

**Mr Thomas Lubanga Dyilo**

On 5 April 2007, the Registry registered in the record of the case Observations<sup>1</sup> on the “Clarification” filed with Trial Chamber I on 3 April 2007.<sup>2</sup>

The Registry requests the Appeals Chamber to take into account the misprints contained in its Observations of 5 April 2007, which should be corrected as follows:

- Cover page of the French version: read “*Situation en République Démocratique du Congo*”.
- First paragraph of page 2: for “Pre-Trial Chamber”, read “Appeals Chamber”.
- Third paragraph of page 2: for “the Presidency”, read “the Appeals Chamber”.
- Page 3, point 5 of the French version: read “*Me. Jean Flamme*” and “*M. Thomas Lubanga Dyilo*”.
- Page 13, point 33 of the French version: read “... *il convient de l’inviter à se prononcer sans délai sur la base des informations qui ont été mises à sa disposition par le Greffe*”.

[signed]

---

**Bruno Cathala**

**Registrar**

Done on 13 April 2007, at The Hague

---

<sup>1</sup> ICC-01/04-01/06-865

<sup>2</sup> ICC-01/04-01/06-861